



de MucoClear® 6%

Inhalt: 4 ml hypertone Natriumchlorid-Inhalationslösung (NaCl 6%) - steril

Anwendungsgebiet: Steigerung der Sekretmobilisation in den Atemwegen bei Schleimverfestigung (Mukoviszidose, Bronchiektase) aufgrund osmotischer Wirkung.

Art der Anwendung: Inhalation z. B. mit PARI Düsenvernebler, VELOX oder eFlow®*rapid*. Beachten Sie die Gebrauchsanweisung des verwendeten Verneblers.

Dosierung: Je nach Bedarf 2- bis 4-Mal täglich eine Ampulle (4 ml).

Nebenwirkungen: In Einzelfällen kann es zu vorübergehenden Reizungen (z. B. Husten) oder zu einer reversiblen Verengung der Bronchien kommen. Häufig wird eine **Vorbehandlung** mit einem Bronchien-erweiternden Medikament vom Arzt empfohlen. Bei unerwünschten Wirkungen unterbrechen Sie die Therapie und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Warnhinweise:

- Bei Neigung zu Atemnot oder Überempfindlichkeit darf MucoClear 6% nicht ohne ärztliche Anweisung verwendet werden.
- Mischen Sie MucoClear 6% nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt mit Medikamenten. Es ist nicht auszuschließen, dass es bei Mischung von MucoClear 6% mit Medikamenten zu chemischen Wechselwirkungen kommen kann, die die Wirksamkeit der Therapie beeinflussen können.
- MucoClear 6% enthält keine Konservierungsmittel. Aus hygienischen Gründen müssen deshalb angebrochene Ampullen sofort entsorgt werden.
- Nach Ablauf des Verfalldatums entsorgen!
- Dieses Produkt enthält verschluckbare Kleinteile, die eine Erstickengefahr darstellen können. Für Kinder im Alter bis zu drei Jahren stets außer Reichweite halten!

Darreichungsform / Packungsgrößen: 20 x 4 ml und 60 x 4 ml

Stand der Information: Februar 2016

en MucoClear® 6%

Contents: 4 ml hypertonic sodium chloride inhalation solution (6% NaCl) - sterile

Area of use: To increase secretion mobilisation in the airways in cases of mucous consolidation (cystic fibrosis, bronchiectasis) by osmotic effects.

Type of application: Inhalation with e.g., PARI jet nebuliser, VELOX or eFlow®*rapid*.

Follow the instructions for use of the nebuliser you are using.

Quantity: One ampoule (4 ml) 2 to 4 times a day as required.

Side effects: In rare cases, temporary irritations (e.g., coughing) or reversible constriction of the bronchia can occur. The doctor will often recommend **that a bronchodilator** be used before treatment. If undesirable side effects do occur, discontinue treatment and seek advice from your doctor or pharmacist.

Warnings:

- If a tendency to develop dyspnea or hypersensitivity is present, MucoClear 6% must not be used without medical supervision.
- You must consult your doctor before mixing MucoClear 6% with other medications. When MucoClear 6% is mixed with other medications, there is always a possibility of chemical cross-reactions which can impair the effectiveness of the treatment.
- MucoClear 6% contains no preservatives. Therefore, opened ampoules must be disposed of immediately for reasons of hygiene.
- Dispose of remaining ampoules after expiry date!
- This product includes small parts, which can pose a choking hazard. Always keep this product out of the reach of children aged three or younger!

Administration form/Package sizes: 20 x 4 ml and 60 x 4 ml

Information as of: February 2016

da MucoClear® 6%

Indhold: 4 ml hyperten natriumchlorid-inhalationsopløsning (NaCl 6%) - steril

Anvendelsesområde: Øge sekretmobiliseringen i luftvejene i tilfælde af sejt slim (mucoviscidose, bronkiektase) ved hjælp af osmotisk virkning.

Anvendelsesmåde: Inhalation f.eks. med PARI-dyseforstøver, VELOX eller eFlow®*rapid*.

Følg den anvendte forstøvers brugsanvisning.

Dosering: Afhængigt af behov en ampul (4 ml) 2 til 4 gange dagligt.

Bivirkninger: Der kan i enkelte tilfælde opstå forbigående irritation (f.eks. hoste) eller en reversibel forsnævring af bronkierne. Ofte **anbefaler lægen en forbehandling** med et lægemiddel, der udvider bronkierne. I tilfælde af uønskede virkninger skal De afbryde behandlingen og spørge Deres læge eller apoteker.

Advarsler:

- Ved tendens til åndenød eller overfølsomhed må MucoClear 6% ikke anvendes uden lægens anvisning.
- MucoClear 6% må kun blandes med andre medikamenter efter aftale med lægen. Det kan ikke udelukkes, at der opstår kemiske vekselvirkninger, hvis MucoClear 6% blandes med medikamenter. Dette kan påvirke behandlingens effekt.
- MucoClear 6% indeholder ingen konserveringsmidler. Af hygiejniske årsager skal åbnede ampuller derfor straks bortskaffes.
- Kasseres efter udløbsdatoen!
- Dette produkt indeholder smådele, der kan udgøre en kvælningssisiko. Skal altid opbevares uden for rækkevidden af børn på op til 3 år.

Lægemiddelform/pakningsstørrelser: 20 x 4 ml og 60 x 4 ml

Udgave: Februar 2016

el MucoClear® 6%

Περιεχόμενο: 4 ml υπερτονικό διάλυμα εισπνοών χλωριούχου νατρίου (NaCl 6%) – αποστειρωμένο

Ενδείξεις: Αύξηση της κινητοποίησης εκκρινμάτων στις αναπνευστικές οδούς, όταν παρατηρείται συμπύκνωση βλεννών (κυστική ίνωση, βρογχεκτασία) λόγω οσμωτικής επίδρασης.

Τρόπος εφαρμογής: Εισπνοή π.χ. με νεφελοποιητή ακροφυσίου PARI, VELOX ή eFlow®*rapid*.

Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσεως του χρησιμοποιούμενου νεφελοποιητή.

Ποσότητα: Μία αμπούλα (4 ml), 2 έως 4 φορές ημερησίως, ανάλογα με τις ανάγκες.

Παρενέργειες: Σε μεμονωμένες περιπτώσεις ενδέχεται να παρατηρηθούν παροδικές ενοχλήσεις (π.χ. βήχας) ή αναστρέψιμη στένωση των βρόγχων. Συχνά οι γιατροί συνιστούν **προετοιμασία** με φάρμακο που προκαλεί διάταση των βρόγχων. Εάν παρατηρηθούν ανεπιθύμητες επιδράσεις, διακόψτε τη θεραπεία και απευθυνθείτε στο γιατρό ή στο φαρμακοποιό σας.

Προειδοποιήσεις:

- Δεν επιτρέπεται η χρήση του MucoClear 6% χωρίς την εντολή γιατρού, εάν παρατηρείται τάση για δύσπνοια ή υπερευαισθησία.
- Η ανάμιξη του MucoClear 6% με φάρμακα μπορεί να πραγματοποιηθεί μόνο κατόπιν συνεννόησης με το γιατρό σας. Σε περίπτωση ανάμειξης του MucoClear 6% με φάρμακα, δεν μπορεί να αποκλειστεί το ενδεχόμενο χημικών αλληλεπιδράσεων, οι οποίες μπορούν να επηρεάσουν την αποτελεσματικότητα της θεραπείας.
- Το MucoClear 6% δεν περιέχει συντηρητικά. Συνεπώς, για λόγους υγιεινής, οι ανοιγμένες αμπούλες θα πρέπει να απορρίπτονται αμέσως.
- Απορρίψτε το προϊόν μετά το πέρας της ημερομηνίας λήξης!
- Το προϊόν αυτό περιέχει μικρά καταπόσιμα εξαρτήματα, τα οποία ενέχουν κίνδυνο πνιγμού για παιδιά. Φυλάσσετε πάντα το προϊόν μακριά από παιδιά ηλικίας έως τριών ετών!

Μορφή χορήγησης/Μέγεθος συσκευασίας: 20 x 4 ml και 60 x 4 ml

Τελευταία ενημέρωση: Φεβρουάριος 2016

es MucoClear® 6%

Contenido: 4 ml solución para inhalación hipertónica de cloruro de sodio (NaCl 6%) estéril

Campo de aplicación: Mejora de la movilización de las secreciones en las vías respiratorias en pacientes con moco espeso (fibrosis quística, bronquiectasias) debido a efectos osmóticos.

Modo de uso: Inhalación por ejemplo con un nebulizador PARI, VELOX o eFlow®*rapid*.

Hágalo tal y como se indica en las instrucciones de uso del nebulizador.

Dosis: Una ampolla (4 ml) de 2 a 4 veces al día en función de las necesidades.

Efectos adversos: En casos aislados se pueden dar irritaciones temporales (p. ej. tos) o un estrechamiento reversible de los bronquios. Muchos médicos recomiendan el **tratamiento previo** con fármacos que ensanchan los bronquios. Si se dan efectos no deseados, interrumpa la terapia y consulte a su médico o farmacéutico.

Advertencias:

- En pacientes hipersensibles o con tendencia a sufrir disnea MucoClear 6% solo se podrá administrar con prescripción médica.
- No mezcle MucoClear 6% con fármacos sin consultar antes con su médico. Si se mezcla MucoClear 6% con fármacos no se puede descartar la aparición de interacciones químicas que podrían afectar a la eficacia del tratamiento.
- MucoClear 6% no contiene conservantes. Por consiguiente y debido a razones higiénicas las ampollas empezadas se tienen que desechar inmediatamente.
- Deseche el producto después de la fecha de caducidad.
- Este producto contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas y suponer peligro de asfixia. Mantener siempre fuera del alcance de los niños menores de tres años.

Presentación/tamaños de envase: 20 x 4 ml y 60 x 4 ml

Última actualización: febrero de 2016

fi MucoClear® 6%

Sisältö: 4 ml hypertonista natriumkloridi-inhalaatioliuosta (6 % NaCl) – steriili

Käyttöalue: Lisää limanirrotusta osmoottisen vaikutuksen ansiosta hengitysteissä, joihin on kertynyt sitkeää limaa (esim. kystinen fibroosi, bronkiektasia).

Käyttötapa: Inhalointi esim. PARI-suutinsumuttimen, VELOX-laitteen tai eFlow®*rapid*-laitteen kanssa.

Noudata käytettävän sumuttimen käyttöohjetta.

Annotus: Tarpeen mukaan 2–4 kertaa päivässä yksi ampulli (4 ml).

Sivuvaikutukset: Yksittäistapauksissa tuote voi aiheuttaa ohimenevää ärsytystä (esim. yskimisen tarvetta) tai keuhkoputkien reversiibelin ahtauman. Lääkäri usein suosittelee keuhkoputkia laajentavan lääkkeen käyttöä **ennen hoitoa**. Jos epätoivottuja vaikutuksia ilmenee, keskeytä hoito ja kysy neuvoa lääkäriltä tai apteekista.

Varoitushjeita:

- Jos potilaalla on taipumusta hengenahdistukseen tai yliherkkyyteen, MucoClear 6% -liuosta ei saa käyttää ilman lääkärin ohjeistusta.
- MucoClear 6% -liuosta saa sekoittaa lääkkeiden kanssa vain, jos asiasta on keskusteltu lääkärin kanssa. On mahdollista, että MucoClear 6% -liuoksen sekoittaminen lääkkeiden kanssa johtaa kemialliseen vuorovaikutukseen, joka voi vaikuttaa hoidon tehokkuuteen.
- MucoClear 6% -liuos ei sisällä säilöntäaineita. Siksi avatut ampullit on saman tien hävitettävä hygieniasyistä.
- Hävitä viimeisen käyttöpäivän jälkeen!
- Tämä tuote sisältää pieniä osia, joista voi vahingossa nieltynä aiheutua tukehtumisvaara. Tuote on aina pidettävä alle kolmi-vuotiaiden lasten ulottumattomissa!

Antomuoto/pakkauskoost: 20 x 4 ml ja 60 x 4 ml

Tiedot päivitetty: Helmikuussa 2016

	de	en	da
	Warnhinweis	Warning	Advarsel
	Chargenbezeichnung	Lot no.	Chargebetegnelse
	Verwendbar bis	Use by	Anvendes før
	Hersteller	Manufacturer	Producent
	Steril durch Anwendung aseptischer Verfahrenstechnik	Sterile product, prepared with aseptic process technology	Steriliseret ved aseptisk processteknik
	Nicht zur Wiederverwendung	Do not reuse	Kan ikke genbruges
	Gebrauchsanweisung beachten	Please follow the instructions for use	Overhold brugsanvisningen
	Das Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen nach Anhang I der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte.	The product satisfies the basic requirements as set forth in Appendix I of Directive 93/42/EEC concerning medical devices.	Produktet opfylder de grundlæggende krav iht. bilag I i rådets direktiv 93/42/EØF vedrørende medicinsk udstyr.
	Nicht injizierbar	Not injectable	Kan ikke injiceres
	Bei beschädigter Ampulle nicht verwenden.	Do not use if the ampoule is damaged.	Må ikke anvendes ved beskadiget ampul.
	el	es	fi
	Προειδοποίηση	Advertencia	Varoitushje
	Αριθμός παρτίδας	Denominación del lote	Eränumero
	Χρήση μέχρι	Caduca el	Viimeinen käyttöpäivä
	Κατασκευαστής	Fabricante	Valmistaja
	Αποστειρωμένο με χρήση άσηπτης τεχνικής	Esterilizado mediante un procedimiento aséptico	Steriili aseptisen tekniikan ansiosta
	Να μην επαναχρησιμοποιείται	No reutilizable	Ei saa käyttää uudelleen.
	Τηρείτε τις οδηγίες χρήσεως	Siga las instrucciones de uso	Noudata käyttöohjetta.
	Το προϊόν πληροί τις ουσιαστικές απαιτήσεις σύμφωνα με το Παράρτημα I της Οδηγίας 93/42/ΕΟΚ περί ιατροτεχνολογικών προϊόντων.	El producto cumple con los requisitos esenciales establecidos en el anexo I de la Directiva 93/42/CEE relativa a los productos sanitarios.	Tuote täyttää lääkinällisiä laitteita koskevan 93/42/ETY-direktiivin liitteen I mukaiset perusvaatimukset.
	Μη ενέσιμο	No inyectable	Ei sovellu injektiokäyttöön.
	Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένες αμπούλες.	No utilizar la ampolla si presenta daños	Vahingoittuneita ampulleja ei saa käyttää.

fr MucoClear® 6 %

Contenu : 4 ml de solution d'inhalation de chlorure de sodium hypertonique (NaCl 6 %) - stérile

Indications thérapeutiques : augmentation de la mobilisation des sécrétions dans les voies respiratoires en cas de muqueuses plus épaisses (mucoviscidose, bronchectasie) en raison d'un effet d'osmose.

Type d'utilisation : inhalation par ex. avec nébuliseur à buse PARI, VELOX ou avec eFlow®rapid.

Respectez la notice d'utilisation du nébuliseur utilisé.

Dosage : selon le besoin, une ampoule (4 ml) 2 à 4 fois par jour.

Effets secondaires : dans certains cas rares, des irritations temporaires (toux par ex.) ou un rétrécissement réversible des bronches peuvent survenir. Souvent, un **prétraitement** avec un médicament dilateur des bronches est recommandé par le médecin. En cas d'effets secondaires indésirables, interrompez le traitement et consultez votre médecin ou pharmacien.

Avvertissements :



- En cas de détresse respiratoire ou de sensibilité excessive, la solution MucoClear 6 % ne doit pas être utilisée sans indication médicale.
- Consultez votre médecin pour tout mélange de MucoClear 6 % avec d'autres médicaments. Il est possible que le mélange de MucoClear 6 % avec d'autres médicaments entraîne des interactions chimiques pouvant influencer l'efficacité de la thérapie.
- MucoClear 6 % ne comprend pas d'agent conservateur. Les ampoules ouvertes doivent être aussitôt éliminées pour des raisons d'hygiène.
- Éliminez après la date d'expiration !
- Ce produit contient des petites pièces pouvant être avalées et provoquer l'étouffement. Toujours garder hors de portée des enfants de moins de trois ans !

Présentation / Conditionnement : 20 x 4 ml et 60 x 4 ml

Dernière mise à jour : février 2016

it MucoClear® 6%

Contenuto: 4 ml di soluzione ipertonica di cloruro di sodio per inalazione (NaCl 6%) - sterile

Campo di applicazione: aumento della mobilizzazione delle secrezioni nelle vie respiratorie nel caso di solidificazione del muco (mucoviscidosi, bronchiectasia) mediante un effetto osmotico.

Modalità di utilizzo: inalazione (ad es. con nebulizzatori a spruzzo PARI, con il dispositivo VELOX o con il sistema eFlow®rapid).

Osservare le istruzioni per l'uso del nebulizzatore utilizzato.

Dosaggio: in base alle esigenze, una fiala (4 ml) da 2 a 4 volte al giorno.

Effetti collaterali: in alcuni casi si possono verificare irritazioni temporanee (ad es. tosse) o una contrazione reversibile dei bronchi. I medici consigliano spesso di effettuare un **trattamento preliminare** con un medicinale che favorisca la dilatazione dei bronchi. Se si verificano effetti collaterali indesiderati, interrompere la terapia e rivolgersi al medico o al farmacista.

Avvertenze:



- I pazienti con tendenza all'affanno o all'ipersensibilità devono utilizzare la soluzione MucoClear 6% soltanto dietro indicazione medica.
- Miscelare MucoClear 6% con altri medicinali solo previo consulto con il proprio medico. Non è da escludere che la miscelazione di MucoClear 6% con medicinali possa causare interazioni chimiche che potrebbero compromettere l'efficacia della terapia.
- MucoClear 6% non contiene conservanti. Una volta aperte le fiale, è necessario smaltirle immediatamente con i rifiuti, per garantire la sicurezza igienica.
- Non utilizzare oltre la data di scadenza!
- Questo prodotto contiene piccole parti facilmente ingeribili che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento. Tenere fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a tre anni.

Forma farmaceutica/confezione: 20 x 4 ml e 60 x 4 ml

Ultimo aggiornamento: febbraio 2016

nl MucoClear® 6%

Inhoud: 4 ml hypertone natriumchloride-inhalatieoplossing (NaCl 6%) - steriel

Toepassingen: verbeteren van de afscheiding van slijmen in de luchtwegen bij vastzitten van slijmen (mucoviscidose, bronchiëctasie) als gevolg van osmotische werking.

Wijze van gebruik: inhalatie met bijv. PARI sproeiervenvelaar, VELOX of eFlow®rapid.

Neem de gebruiksaanwijzing in acht van de vernevelaar die wordt gebruikt.

Dosering: naar behoefte 2 tot 4 maal daags één ampul (4 ml).

Bijwerkingen: in sommige gevallen kunnen er tijdelijke irritaties (bijv. hoesten) of een reversibele bronchusvernauwing optreden. Dikwijls wordt aanbevolen **de patiënt onmiddellijk voorafgaand aan de therapie te behandelen** met een door de arts voorgeschreven medicament om de bronchi te verwijden. Bij ongewenste werkingen dient u de therapie te onderbreken en uw arts of apotheker te raadplegen.

Waarschuwingen:



- Als de patiënt de neiging vertoont om in ademnood te geraken of overgevoelig is, mag MucoClear 6% niet zonder voorschrift van een arts worden gebruikt.
- Meng MucoClear 6% alleen met medicamenten na overleg met uw arts. Het valt niet uit te sluiten dat er bij menging van MucoClear 6% met medicamenten chemische wisselwerkingen kunnen optreden, die afbreuk kunnen doen aan de effectiviteit van de therapie.
- Omdat MucoClear 6% geen conserveringsmiddelen bevat, moeten aangebroken ampullen omwille van de hygiënische veiligheid onmiddellijk worden verwijderd.
- Na verstrijken van de vervaldatum verwijderen!
- Dit product bevat kleine componenten die ingeslikt kunnen worden, zodat verstikkingsgevaar optreedt. Altijd buiten bereik van kinderen tot 3 jaar houden!

Verpakking: 20 x 4 ml en 60 x 4 ml

Stand van de informatie: februari 2016

no MucoClear® 6%

Innhold: 4 ml hyperton natriumklorid (NaCl 6 %) steril inhalasjonsvæske

Bruksområde:Sørger for å øke sekretmobiliseringen i luftveiene ved tykt slim (f.eks. cystisk fibrose, bronkiolitt) ved hjelp av osmoseeffekten.

Bruksmåte: Inhalasjon f.eks. med et PARI forstøverbeleg, VELOX eller med eFlow®rapid.

Følg bruksanvisningen til forstøveren som blir brukt.

Dosering: én ampulle (4 ml) 2 til 4 ganger daglig etter behov.

Bivirkninger: I enkeltstående tilfeller kan det oppstå forbigående irritasjon (f.eks. hoste) eller forbigående innsnevring av bronkiene.

Leger anbefaler ofte **forbehandling** med et medikament som utvider bronkiene. Ved uønskede reaksjoner må behandlingen avbrytes. Ta kontakt med din lege eller apoteker.

Advarsler:



- Personer med tendens til åndenød eller som er overfølsomme, må ikke bruke MucoClear 6% uten henvisning fra lege.
- MucoClear 6% kan blandes med medikamenter kun etter avtale med lege. Det kan ikke utelukkes at det oppstår kjemiske reaksjoner når man blander MucoClear 6% med medikamenter, og at dette kan påvirke effekten av behandlingen.
- MucoClear 6% inneholder ingen konserveringsmidler. Av hygieniske grunner må åpnede ampuller derfor kastes umiddelbart.
- De må også kastes hvis utløpsdatoen er overskredet.
- Dette produktet inneholder smådelar som kan svelges, og som kan utgjøre kvelningsfare hvis de puttes i munnen. Oppbevar alltid produktet utilgjengelig for barn under 3 år.

Leveranseform/forpakkingsstørrelser: 20 x 4 ml og 60 x 4 ml

Informasjonsstatus: februar 2016

pt MucoClear® 6%

Conteúdo: 4 ml de solução hipertônica de cloreto de sódio para inalação (NaCl 6%) - estéril

Campos de aplicação: aumento da mobilização de secreções das vias respiratórias em caso de solidificação do muco (p. ex. fibrose cística, bronquiectasia) devido a efeito osmótico.

Modo de utilização: inalação, p. ex., com nebulizador de jato PARI, VELOX ou com eFlow®rapid.

Observe o manual de instruções do nebulizador utilizado.

Dosagem: uma ampola (4 ml) 2 a 4 vezes por dia, consoante as necessidades.

Efeitos secundários: em casos isolados, podem ocorrer irritações temporárias (p. ex. tosse) ou a contração reversível dos brônquios. Muitos médicos recomendam um **tratamento prévio** com medicamentos que dilatam os brônquios. Em caso de efeitos indesejados, interrompa a terapia e consulte o seu médico ou farmacêutico.

Advertências:



- Em pacientes hipersensíveis ou com predisposição para falta de ar, o MucoClear 6% não pode ser utilizado sem indicação médica.
- Não misture o MucoClear 6% com outros medicamentos sem consultar o seu médico. Ao misturar o MucoClear 6% com outros medicamentos, não se pode descartar a possibilidade de ocorrência de interações químicas que poderiam influenciar a eficácia da terapia.
- O MucoClear 6% não contém conservantes. Por conseguinte e por questões de higiene, as ampolas abertas têm de ser imediatamente eliminadas.
- Elimine o produto depois de expirado o prazo de validade!
- Este produto contém peças pequenas que podem ser engolidas e constituir um risco de asfixia. Manter fora do alcance de crianças com menos de três anos!

Forma de apresentação/tamanhos: 20 x 4 ml e 60 x 4 ml

Data da informação: fevereiro de 2016

sv MucoClear® 6%

Innehåll: 4 ml hyperton natriumklorid inhalationslösning (NaCl 6%) - steril

Användningsområde: Ökning av sekretutvecklingen i luftvägarna vid slembildning (mukoviskidos, bronkiektasi) med hjälp av osmotisk effekt.

Användningssätt: Inhalation t.ex. med PARI dysnebulisator, VELOX eller eFlow®rapid.

Läs bruksanvisningen för respektive nebulisator noggrant.

Dosering: En ampull (4 ml) 2 till 4 ggr om dagen vid behov.

Biverkningar: I enstaka fall kan övergående irritationer (t.ex. hosta) eller reversibel förträngning av luftrören uppstå. Läkare rekommenderar ofta en **förbehandling** med luftrörsvidgande läkemedel. Vid biverkningar ska behandlingen avbrytas och läkare eller apotek konsulteras.

Varningar:



- Vid benägenhet till andnöd eller överkänslighet får MucoClear 6% inte användas utan läkares anvisning.
- Blanda MucoClear 6% och läkemedel endast efter konsultation med läkare. Det går inte att utesluta en kemisk växelverkan som påverkar behandlingens effekt, om MucoClear 6% och läkemedel blandas.
- MucoClear 6% innehåller inga konserveringsmedel. Av hygieniska skäl måste därför öppnade ampuller genast kasseras.
- Kasseras efter utgången bäst-före-datum!
- Denna produkt innehåller smådelar som kan sväljas och därmed innebär en kvävningsrisk. Ska alltid förvaras utom räckhåll för barn upp till tre år!

Läkemedelsform/förpackningsstorlek: 20 x 4 ml och 60 x 4 ml

Denna bipacksedel godkändes senast: Februari 2016

	fr	it	nl
	Avertissement	Avvertenza	Waarschuwing
	Désignation du lot	Codice del lotto	Chargeaanduiding
	Utilisable jusqu'à	Scadenza	Te gebruiken tot
	Fabricant	Produttore	Fabrikant
	Stérile en raison de l'utilisation d'une technologie de procédé aseptique	Sterile in seguito all'applicazione di una tecnologia di processo aseptica	Steriel door toepassing van een aseptische verwerkingstechniek
	Ne pas réutiliser	Non riutilizzabile	Niet voor hergebruik
	Respecter la notice d'utilisation	Osservare le istruzioni per l'uso	Gebruiksaanwijzing in acht nemen
	Le produit satisfait les exigences principales conformément à l'annexe I de la directive 93/42/CEE sur les produits médicaux.	Il prodotto soddisfa i requisiti fondamentali dell'Allegato I della Direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici.	Het product voldoet aan de essentiële eisen als bedoeld in Bijlage I van de Richtlijn 93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen.
	Ne peut être injecté	Non iniettabile	Niet voor injectie
	Ne pas utiliser en cas d'ampoule endommagée.	Non utilizzare se la fiala è danneggiata.	Niet gebruiken als ampul beschadigd is.
	no	pt	sv
	Advarsel	Advertência	Varning
	Lotkode	Designação do lote	Batchbeteckning
	Kan brukes fram til	Válido até	Bäst före
	Produsent	Fabricante	Tillverkare
	Sterilisert med aseptisk prosesseteknikk.	Esterilizado mediante a utilização de processos asséticos	Steril tack vare användningen av aseptisk användningsmetod
	Kun til engangsbruk.	Não reutilizar	Ej för återanvändning
	Følg bruksanvisningen.	Respeitar o manual de instruções	Beakta bruksanvisningen
	Produktet oppfyller de grunnleggende kravene i vedlegg I til direktiv 93/42/EØS om medisinsk utstyr.	O produto reúne os requisitos essenciais de acordo com o anexo I da diretiva relativa a dispositivos médicos 93/42/CEE.	Produkten oppfyller grundläggande krav enligt bilaga I i Riktlinjer för medicintekniska produkter 93/42/EEG.
	Skal ikke injiseres.	Não injetável	Får ej injiceras
	Ikke bruk en skadet ampulle.	Não utilizar em caso de ampola danificada.	Får inte användas med skadad ampull.



PARI Pharma GmbH

Moosstraße 3 - 82319 Starnberg - Germany

Tel.: +49 (0) 81 51-2 79 0 – Fax: +49 (0) 81 51-2 79 101

E-Mail: info@pari.de; www.pari.com

0123

PARI Pharma
Advancing Aerosol Therapies

